

Liebe Schnauzer und Pinscher Mitglieder,

Die Corona Viren sind in aller Munde. Dies im sprichwörtlichen als auch im übertragenen Sinne.

Im Namen des Vorstandes bedaure ich Ihnen mitzuteilen, dass wir die Generalversammlung vom 29. März 2020 im Restaurant Eintracht in Oberbipp auf unbestimmte Zeit verschieben werden. Das Risiko einer Generalversammlung durchzuführen, ist uns allen zu gross.

Prognosen sind schwierig, vor allem wenn sie die Zukunft betreffen. Wir erleben in einer dynamischen Zeit wo sich Entwicklungen in nur wenigen Tagen oder Stunden fundamental ändern können.

Sobald sich die Situation etwas beruhigt hat, werden wir die GV nachholen. Wann das sein wird hängt ab von den entsprechenden Corona Viren Entwicklungen- die wir leider nicht beeinflussen können.

Der Vorstand des SCSP wünscht allen Mitgliedern und Familienangehörigen einen guten Frühling,
möglichst Corona Viren frei.

Mit freundlichen Grüssen

Willen Peter



Präsident SCSP
CH-3714 Frutigen

Chers amis de schnauzer & pinscher,

Tout le monde parle des corona virus. Ceci dans le sens proverbial comme au figuré.

Au nom du comité, j'ai le regret de vous annoncer que nous reportons l'assemblée générale du 29 mars 2020 au restaurant Eintracht à Oberbipp pour une durée indéterminée. Le risque de tenir une assemblée générale est trop grand pour nous tous.

Les prévisions sont difficiles, surtout si elles concernent l'avenir. Nous vivons à une époque dynamique où les développements peuvent changer fondamentalement en quelques jours ou quelques heures seulement.

Dès que la situation se sera un peu calmée, nous rattraperons l'AG. La date va dépendre des développements du corona virus – que nous ne pouvons malheureusement pas influencer.

Le comité du CSSP souhaite à tous les membres et leurs familles un bon printemps, si possible sans corona virus.

Meilleures salutations,
Willen Peter



Président CSSP
CH-3714 Frutigen